

# E11 - Friends

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:11] Chitose**

The apartment's gone!

**[00:12] Char**

Wow, very sharp observation!

**[00:15] Chitose**

What is this?! Where'd Nee-sama go?!

**[00:18] Chitose**

Has her entire home gone missing this time?!

**[00:20] Aur**

I asked some of the locals, and they  
said the whole place burned down.

**[00:24] Chitose**

A fire?!

**[00:25] Chitose**

I'm sure Nee-sama is fine,  
but what about that Nasa guy?

**[00:28] Aur**

It seems to have happened while they  
were in Nara, so he should be fine.

**[00:32] Nasa**

I-I see.

**[00:34] Aur**

"Chitose was relieved to  
find out he was unharmed."

**[00:37] Aur**

"What she didn't realize was that these  
were the first stirrings of love."

**[00:42] Chitose**

Don't frame my thoughts  
with your faulty narration!

**[00:44] Aur**

Feisty as ever, I see!

**[00:47] Chitose**

Look, what we need to do is  
find Nee-sama and find her now!

**[00:50] Chitose**

Honestly, what is it with her and disappearing?

**[00:54] Chitose**

She's right there!

**[00:56] Tsukasa**

Oh, it's Chitose.

**SIGN** TONIKAWA

**SIGN** TONIKAWA

**SIGN** Episode 11

**SIGN** Friends

**[02:28] Tsukasa**

O-Oh, it's Chitose.

**[02:30] Chitose**

What's the meaning of this, Nee-sama?!

**[02:33] Tsukasa**

Well...

**[02:34] Tsukasa**

We were out of detergent,  
so I bought some more.

**[02:37] Chitose**

That is *not* what I meant!

**[02:39] Chitose**

Your house is gone!

**[02:41] Chitose**

That's what I was asking about!

**[02:44] Tsukasa**

Oh, that. It was really a huge shock.

**[02:47] Tsukasa**

Well, see ya.

**[02:49] Chitose**

Explain what happened!

**[02:50] Chitose**

And actually, where are you living  
if your place burned down?!

**[02:55] Tsukasa**

Well, I mean...

**[02:58] Tsukasa**

Right here.

**[02:59] Chitose**

What?! Isn't this...

**[03:01] Chitose**

You're living in a park now?

**[03:03] Tsukasas**

I sure am. You'd be surprised  
how cold it can get at night.

**[03:08] Tsukasas**

Hop inside for a sec. I do have

gas and electricity, at least.

**[03:12] Chitose**

You have gas in this... thing?!

**[03:15] Chitose**

Actually, even if you do get gas,  
you probably aren't allowed to use it.

**[03:22] Chitose**

Ugh! Where'd you go this time?!

**[03:26] Aur**

*She really is gullible.*

**[03:29] Tsukasa**

I'm home.

**[03:30] Nasa**

Welcome back.

**[03:36] Tsukasa**

That's a lot of stuff, isn't it?

**[03:38] Tsukasa**

And I see a few select treasures.

**[03:43] Tsukasa**

What's wrong, darling?

**[03:45] Nasa**

I was just wondering what this is.

**[03:47] Tsukasa**

You don't know? It's a takoyaki plate.

**[03:50] Nasa**

Wait, what does it have to do with takoyaki?

**[03:53] Tsukasa**

Well, you use it to grill takoyaki, of course.

**[03:56] Nasa**

Wow, really? So this is  
how you make takoyaki?

**[04:01] Tsukasa**

Darling, to be as smart as you are,

**[04:03] ---**

there are certain things that  
you're pretty ignorant about.

**[04:05] Tsukasa**

Since you found it, do you  
want to have takoyaki tonight?

**[04:09] Nasa**

Really?!

**[04:10] Tsukasa**

It's pretty simple to make.

**[04:12] Nasa**

In that case, let's do the thing!

**[04:14] Tsukasa**

What thing?

**[04:15] Nasa**

The favorite pastime of cool young people!

**[04:18] Nasa**

A tako party!

**[04:20] Kaname**

A takoyaki party?

**[04:22] Tsukasa**

Since you've been kind enough to put us up,

**[04:24] ---**

I thought I'd ask you about it.

**[04:25] Tsukasa**

It won't be just takoyaki, of course.

**[04:28] Kaname**

That sounds good to me!

**[04:31] Nasa**

All cool young people love a  
good tako party! Tako party!

**[04:35] Kaname**

I'm wondering where you got that idea...

**[04:37] Tsukasa**

There's also the fact that I  
haven't talked with Aya much,

**[04:41] Tsukasa**

so I thought this would be a nice  
chance to get to know her better.

**[04:45] Kaname**

Well, I don't mind, but...

**[04:48] Nasa**

But what?

**[04:49] Kaname**

Remember Aya-nee's whole situation?

**[04:52] Kaname**

About you and the marriage.

**[04:55] Nasa**

R-Right...

**[04:56] Kaname**

So I'm honestly not sure how  
she feels about Tsukassan.

**[05:02] Chitose**

I have you now, Nee-sama!

**[05:04] Tsukasa**

Chitose? And here I thought I'd lost you.

**[05:08] Chitose**

Why would you even try to?

**[05:10] Tsukasa**

Because I thought it'd be a  
pain if you knew where I lived.

**[05:13] Chitose**

Isn't that kind of mean?

**[05:14] Chitose**

What is this place, anyway?

**[05:17] Kaname**

It's that most public of  
gathering places, a bathhouse.

**[05:20] Chitose**

And you are?

**[05:21] Kaname**

The lady in charge around here,  
Arisugawa Kaname.

**[05:25] Chitose**

Well, what is Nee-sama doing here?

**[05:27] Kaname**

The Yuzakis are living here!

**[05:31] Chitose**

She lives here?

**[05:34] Tsukasa**

Yep, that's right.

**[05:37] Tsukasa**

I've been sleeping here, like this.

**[05:40] Chitose**

In a place like this...  
with milk bottles for a pillow?!

**[05:45] Nasa**

Tsukasa-chan, you shouldn't  
lie to her like that.

**[05:47] Nasa**

Chitose-chan's really gullible.

**[05:51] Chitose**

Seriously, where do you live?

**[05:53] Tsukasa**

The building out back.

**[05:55] Char**

Wow, this place is really something!

**[05:58] Aur**

I've never been in a bathhouse before!

**[06:01] Char**

Hey, is it okay if we go in?

**[06:03] Chitose**

That's not what we're here for!

**[06:06] Kaname**

Now, now, don't be like that.

**[06:08] Kaname**

If you refresh yourself with a bath,

**[06:09] ---**

you'll have a cooler head  
for your discussion.

**[06:12] Chitose**

R-Really?

**[06:14] Char**

Then let's all jump in!

**[06:18] Chitose**

"Service, service."

**[06:20] Char**

Your skin is so smooth!

**[06:23] Aur**

Hey! No touching!

**[06:29] Aur**

Get a move on.

**[06:35] Aur**

I-I can take another five minutes...

**[06:46] Aur**

What a wonderful bath!

**[06:47] Char**

We should come again!

**[06:49] Chitose**

I think so!

**[06:50] Chitose**

See you next time!

**[06:52] Kaname**

Bye, now!

**[06:55] Chitose**

Wait, no!

**[06:56] Kaname**

She's pretty fun.

**[06:58] Tsukasa**

Sometimes.

**[06:59] Kaname**

The bath was nice, though, right?

**[07:01] Chitose**

Well, certainly!

**[07:03] Chitose**

Wait, that's a totally different matter!

**[07:06] Chitose**

Anyway!

**[07:07] Chitose**

Does that mean you're living  
here as a guest, Nee-sama?

**[07:10] Tsukasa**

That's right.

**[07:10] Chitose**

If you're going to be staying

at a place like this—

**[07:13] Kaname**

What's that supposed to mean?

**[07:15] Chitose**

No, I didn't mean anything bad by it!

**[07:17] Chitose**

Honestly, I didn't!

**[07:18] ---**

This is a really wonderful bathhouse!

**[07:21] Aur**

She's so weak!

**[07:22] Chitose**

But I'm saying, if you're  
going to impose on someone,

**[07:25] ---**

why not do it at my place?!

**[07:28] Tsukasa**

Unfortunately, I just can't.

**[07:32] Chitose**

Why not, Nee-sama?! Why can't you?!

**[07:35] Chitose**

Do you really hate me that much?

**[07:37] Tsukasa**

The reason is...

**[07:39] Tsukasa**

This place has a Mega Drive.

**[07:44] ---**

Huh?

**[07:45] Nasa**

What kind of reason is that?

**[07:47] Chitose**

Wait, they have a MD here?

**[07:50] Chitose**

I-I guess I understand, then.

**[07:52] Kaname**

*She does?*

**[07:54] Nasa**

*She seems to.*

**[07:55] Tsukasa**

That's why I can't stay at your place!

**[07:58] Chitose**

Nee-sama, please!

**[08:00] Kaname**

Uh, what were they talking about again?

**[08:04] Nasa**

I think it just means they're all good friends.

**[08:06] Chitose**

Then we'll just buy a MD for the house!

**[08:08] Chitose**

There's bound to be plenty of  
people selling them online!

**[08:11] Tsukasa**

Whoa, come on, now.  
I-It's not just about the console.

**[08:14] Tsukasa**

D-Do you really think th-that'd  
be enough to change my mind?

**[08:18] Nasa**

*She seems like she's about to!*

**[08:20] Chitose**

Then I'll get a Pippin and a  
Laser Active while I'm at it!

**[08:26] Chitose**

I'll get a Pyuta, an SG-10000, even a P/ECE!

**[08:30] Chitose**

So just come and stay with me!

**[08:33] Aya**

Yes! I'd love to!

**[08:38] Chitose**

Who even are you?!

**[08:39] Tsukasa**

Aya...

**[08:42] Kaname**

This here is my older sister.

**[08:44] Aya**

I'm Aya, her big sister.

**[08:45] Aya**

It's nice to meet you!

**[08:47] Aya**

So when are you going to  
get that Laser Active?!

**[08:49] ---**

I've always wanted to try one out!

**[08:52] Kaname**

Since we're all here, why don't  
we all attend the tako party?

**[08:55] Nasa**

Oh, great idea!

**[08:57] Nasa**

We can use the tako party as a chance  
to get to know each other better!

**[09:00] Chitose**

Tako... party?

**[09:02] Aya**

You mean like all the cool young people do?!

**[09:05] Tsukasa**

Sure. There'll be more  
food than takoyaki, too.

**[09:08] Tsukasa**

But with this many people,  
I'm going to need more groceries.

**[09:12] Char**

We had a feeling this might happen!

**[09:13] Aur**

Good thing we thought ahead.

**[09:15] Kaname**

Damn, I want a maid now.

**[09:18] Aya**

Who are they?

**[09:19] Tsukasa**

Yeah, this should actually be enough.

**[09:22] Tsukasa**

Darling, I'm going to head  
back and start getting ready.

**[09:26] Nasa**

Sure. I'm looking forward to it.

**[09:28] Aya**

Can Tsukasa-san really cook?

**[09:31] Kaname**

Probably.

**[09:32] Aya**

I saw on TV that young people  
nowadays can't cook at all!

**[09:36] Aya**

They don't even know the  
"NaNiNuNeNo" of cooking!

**SIGN** Na - Natto

**SIGN** Ni - Nihonshu

**SIGN** Nu - Nuka (rice bran)

**SIGN** Ne - Negi (onions)

**SIGN** No - Nodoguro (blackthroat seaperch)

**[09:39] Aya**

So can she really cook?

**[09:41] Kaname**

I think you mean the "SaShiSuSeSo."

**[09:43] Aya**

This'll be a good chance to see if she's  
good enough to be Nasa-kun's wife!

**[09:49] Chitose**

He's the one who's not good enough!

**[09:51] Kaname**

You're against them being married?

**[09:55] Chitose**

I'm not against it.

It's just that I don't accept it.

**[09:58] Aya**

Exactly! What kind of wife can't even cook?

**[10:03] Kaname**

And can you cook, Aya-nee?

**[10:05] Aya**

Of course not!

**[10:07] ---**

After all, I am a "young person nowadays"!

**[10:09] Kaname**

That's an airtight argument.

**[10:11] Nasa**

Tsukasa-chan's a great cook.

**[10:14] Nasa**

You don't need to worry.

**[10:16] Aya**

He's not exactly an objective judge!

**[10:18] ---**

We'll have to try it ourselves to be sure.

**[10:19] Chitose**

I know without trying it that

Nee-sama's cooking is fantastic.

**[10:24] Kaname**

I'm sorry about my sister here, Senpai.

**[10:26] Kaname**

I'll really rake her over the coals later.

**[10:29] Nasa**

I-It's okay. This is turning out  
to be a crazy party, though.

**[10:42] Tsukasa**

I got a little into it and made  
too much, so be sure to eat lots.

**[10:45] Nasa**

Now then, I'd like to  
start this takoyaki party

**[10:48] Nasa**

to bring the Arisugawas, the Yuzakis, and  
Chitose and her friends closer together!

**[10:54] Everyone**

Cheers!

**[10:57] Chitose**

Why am I joining in?

**[10:58] Char**

Oh, it's fine!

**[11:01] Aya**

You made all of this, Tsukasa-chan?

**[11:03] Tsukasa**

The maids helped, too.

**[11:06] Aur**

She was so on top of things,  
all we really did was get the plates ready.

**[11:10] Aya**

Well, food is supposed to taste good,  
not just look good!

**[11:14] Aya**

It tastes so good!

**[11:16] ---**

What the heck? It's like I'm at a restaurant!

**[11:19] Tsukasa**

There's plenty more, so eat up.

**[11:23] Aya**

This pasta, too! The aroma of the cheese really  
hits you and makes it taste even better!

**[11:27] Tsukasa**

I see! I'm glad you can appreciate it!

**[11:30] Tsukasa**

You really know good food, Aya.

**[11:33] Aya**

You think so?

**[11:35] Aya**

*Maybe I know food!*

**[11:38] Aya**

Wait, no! I didn't come  
here to be encouraged!

**[11:41] Aya**

I'm...

**[11:42] Aya**

I... I was...

**[11:47] Chitose**

What? Do you have a problem with  
Nee-sama's cooking or something?

**[11:50] Aya**

None! Because it all tasted super good!

**[11:52] Chitose**

Wha?

**SIGN** Boom!!

**[11:54] Aya**

But it takes more to be a  
wife than being a good cook!

**[12:00] Aya**

That being the case...

**[12:02] Aya**

Now that we've all had something to eat,

**[12:03] ---**

I say it's time to start this party!

**[12:07] Tsukasa**

Sounds good.

**[12:09] Nasa**

Tako parties sure are lively!

**[12:11] Kaname**

There's... no takoyaki yet, though.

**[12:23] Nasa**

They're only on the fifth one? I thought there were tons of sequels already.

**[12:27] Nasa**

I've played the second one before.

**[12:29] Nasa**

Is this one good?

**[12:30] Both**

Yes, it is!

**[12:31] Nasa**

I see...

**[12:33] Kaname**

You should probably teach him how to play,

**[12:36] ---**

if he's never touched it before.

**[12:38] Chitose**

Knowing the rules does make watching more interesting.

**[12:43] Tsukasa**

Okay, darling, take the controller.

**[12:45] Nasa**

Okay.

**[12:48] Chitose**

I'm curious, what kind of video games have you played before?

**[12:51] Nasa**

Let's see... Solitaire...

**[12:55] Nasa**

And Minesweeper.

**[12:57] Tsukasa**

You said you've played the second game, though?

**[13:00] Nasa**

That's right. Dad had it on the Super Famicom when I was little.

**[13:05] Nasa**

*Perfect K.O.!*

**[13:06] Nasa**

I see. Games really have come a long way.

**[13:10] Nasa**

The characters look more realistic,

**[13:12] ---**

and the super moves are all gone.

**[13:14] Tsukasa**

*No... you just didn't  
use the inputs for them.*

**[13:18] Tsukasa**

*Hadoken!*

**[13:19] Tsukasa**

*Perfect K.O.!*

**[13:20] Aya**

Nasa-kun's pretty bad at this.

**[13:22] Chitose**

A little *too* bad, I'd say.

**[13:24] Kaname**

I think even I could beat him.

**[13:27] Tsukasa**

And you're good, Kaname?

**[13:29] Kaname**

Well, not as good as my sister.

**[13:32] Kaname**

But she's always bugging  
me to play against her.

**[13:34] Kaname**

*Hadoken!*

**[13:37] Tsukasa**

I see.

**[13:39] ---**

You know how to block, and how  
to use special moves, too.

**[13:42] Kaname**

Aya-nee gets really obnoxious  
if I don't take it seriously.

**[13:48] Tsukasa**

Well, well, that certainly explains it.

**[13:51] Tsukasa**

I guess I should shift up a gear!

**[13:55] Tsukasa**

*Shoryuken!*

**[13:56] Tsukasa**

*K.O.!*

**[13:57] Kaname**

Whoa, you're pretty good.

**[14:00] Nasa**

Nicely done, Tsukasa-chan!

**[14:02] Chitose**

Nee-sama's great at video games!

**[14:04] Kaname**

Sure looks like it.

**[14:07] Chitose**

She also really hates losing.

**[14:10] Kaname**

Looks like it.

**[14:11] Tsukasa**

M-Maybe a little.

**[14:14] Tsukasa**

I think it's time to really  
get this show on the road.

**[14:19] Nasa**

I'm glad everyone's having fun.

**[14:20] Char**

If everyone's going to be playing,

**[14:23] Char**

wouldn't it be more exciting  
if the winner got a prize?

**[14:27] Tsukasa**

A prize?

**[14:28] Nasa**

Good idea.

**[14:30] Nasa**

But do we have anything that  
would be a good prize?

**[14:35] Char**

We will now be holding the first ever  
Yuzaki Household's Strongest Tournament!

**[14:42] Tsukasa**

Strongest...

**[14:43] Nasa**

...Tournament?

**[14:45] Char**

The winner will receive a favor from  
the head of the Yuzaki household,

**[14:48] Char**

Yuzaki Nasa, in which he will  
perform any task asked!

**SIGN** Y

o

u

c

a

n

a  
s  
k

Y  
u  
z  
a  
k  
i

N  
a  
s  
a

**SIGN** t

o

d  
o

a  
n  
y

o  
n  
e

t  
h  
i  
n  
g

**[14:55]** ---

Huh?

**[14:57] Nasa**

Well, I guess that's fine...

**[14:58] Aur**

And that settles it!

**[15:01] Kaname**

What exactly are the limits on  
what you can ask for, anyway?

**[15:04] Aur**

Anything that's physically possible, right?

**[15:08] Aur**

Probably.

**[15:09] Kaname**

Probably?

**[15:10] Nasa**

A-As long I'm able to...

**[15:12] Chitose**

Anything he can do? All right!

**[15:16] Aya**

I can't think of anything specific,

**[15:17] ---**

but I'd love to get him to do something!

**[15:20] Tsukasa**

I'd better win this to protect my darling!

**[15:24] Aur**

Anything you can think of...

**[15:26] Kaname**

Come on, Tsukassan already kicked my butt,

**[15:29] Kaname**

and if Aya-nee is in this,

I don't stand a chance.

**[15:33] Kaname**

You all can have fun with Senpai.

**[15:36] Tsukasa**

Looks like it's just the three

of us in this tournament, then.

**[15:39] Chitose**

Nee-sama or not, don't expect any mercy.

**[15:44] Chitose**

I've been training online

ever since you moved out!

**[15:48] Chitose**

Don't expect me to be the same

person I was back in the day!

**[15:52] Aya**

I haven't been reviewing games and

streaming commentary just for fun!

**SIGN** Aya☆

**[15:57] Aya**

For a wedding present, I'll let Tsukasa-san

be the seeded competitor in this tourney!

**[16:00] Tsukasa**

You're sure?

**[16:01] Chitose**

That suits me.

**[16:02] ---**

You can see how much I've improved

**[16:04] ---**

and use the time to come up with a strategy.

**[16:09] Chitose**

*Fight!*

**[16:10] Nasa**

Everyone seems to be getting along!

**[16:12] Nasa**

The tako party really did the trick.

**[16:14] Kaname**

Even if the tako part doesn't apply yet.

**[16:18] Chitose**

*If I win...*

**[16:20] Chitose**

I'll make you walk through the neighborhood

**[16:22] ---**

while doing a naked handstand  
so that Nee-san loses interest in you!

**[16:27] Chitose**

*Naked?!*

**[16:28] Aya**

Who should I pick?

**[16:32] Aya**

*Cyclone!*

**[16:34] Tsukasa**

Let's see just how much you've improved.

**[16:37] Chitose**

This will be over in a second!

**[16:43] Chitose**

*K.O.!*

**[16:46] Aya**

Yay, I won!

**[16:48] Chitose**

What just happened?

**[16:49] Tsukasa**

How are you so good?

**[16:53] Chitose**

That... That didn't count!

**[16:55] Chitose**

I think my controller  
wasn't plugged in tight!

**[16:59] Aya**

Sure, okay. I'll take you on  
as many times as you need.

**[17:02] Aya**

*I've got you now!*

**[17:04] Aya**

*K.O.!*

**[17:06] Aya**

*K.O.!*

**[17:08] Aya**

*Perfect K.O.!*

**[17:10] Chitose**

Unbelievable... I couldn't win even once.

**[17:13] Aya**

Oh, my. Done already?

**[17:15] Nasa**

Aya-san is really good at video games.

**[17:18] Kaname**

I really wish she'd dedicate a little bit of that energy to studying.

**[17:22] Aya**

Now, I'd say it's your turn, Tsukasa-san.

**[17:25] Tsukasa**

*Chitose wasn't bad at all.*

*Aya is just too good!*

**[17:29] Tsukasa**

*But I should have a chance if I'm using a character I know well enough!*

**[17:34] Aya**

Let's have a good match.

**[17:36] Aya**

I'll show you what I'm capable of.

**[17:39] Aya**

And I'll destroy you.

**[17:43] Aya**

*Okay! Let's go!*

**[17:47] Aya**

*Hadoken!*

**[17:49] Kaname**

Tsukassan really knows what she's doing.

**[17:52] Nasa**

Looks like it.

**[17:53] Chitose**

When she lived with me, there were times when she would play all day long.

**[17:58] Kaname**

That's almost kind of admirable.

**[18:02] Kaname**

Here it comes!

**[18:05] Tsukasa**

Hey! Wasn't that kind of cheap?

**[18:07] Aya**

On the battlefield,

I'll take that as a compliment!

**[18:11] Aya**

*I'll end it here!*

**[18:13] Aya**

*This is everything I've got!*

**[18:16] Aya**

*Here it comes!*

**[18:20] Aya**

*K.O.!*

**[18:21] Aya**

*Yay!*

**[18:22] Tsukasa**

*No...*

**[18:23] Aya**

Tsukasa-san, you'd have more solid footing if you weren't

**[18:26] ---**

always trying to bait certain responses!

**[18:28] Tsukasa**

It's just been a long time.

**[18:31] Tsukasa**

I've just forgotten the timing for the buttons because it's been so long!

**[18:35] Kaname**

That's kinda childish, as far as excuses go.

**[18:38] Aya**

What do you say? Want to keep going?

**SIGN** Super Rare Item

**[18:46] Tsukasa**

I request a change of game!

**[18:47] Tsukasa**

We'll play this next!

**[18:50] Aya**

What is that?

**[18:51] Tsukasa**

Darling, hook it up, please!

**[18:53] Tsukasa**

And get those things I asked you for ready!

**[18:56] Nasa**

If you insist...

**[18:58] Aya**

Wait, what? What is this?

**[19:03] Aya**

The original *Street Fighter*?!

And what's with the controller?

**[19:07] Nasa**

The history of fighting games can be said to be the history of *Street Fighter*.

**[19:11] Nasa**

But the first game actually used a special controller.

**[19:15] Nasa**

I've had darling recreate that controller!

**[19:19] Nasa**

I had to get creative.

**[19:21] Chitose**

I doubt she's played this one.

**[19:23] Kaname**

Tsukassan really does hate to lose.

**[19:30] Aya**

*Huh? What's with this game?*

**[19:32] ---**

*I can't pull off a Hadoken or a Shoryuken!*

**[19:35] Aya**

*And how exactly does this controller work?!*

**[19:38] Aya**

*How do I fierce punch?! Or forward kick?!*

**[19:45] Tsukasa**

I have to say, I am good.

**[19:47] Tsukasa**

Mastering retro games on top of everything else. Truly brilliant!

**[19:50] Tsukasa**

What now? Care for more?

**[19:53] Aya**

O-Of course!

**[19:58] Chitose**

I think they've forgotten all about the prize.

**[20:01] Kaname**

They probably just wanted to play video games.

**[20:05] Nasa**

I'm amazed she's willing to keep going in a game she's never played before

**[20:08] ---**

at such a disadvantage.

**[20:09] Kaname**

My sister hates to lose when it comes to games, too.

**[20:14] Nasa**

She can't stand a chance, though, considering.

**[20:19] Kaname**

Well, I'm not so sure about that.

**[20:21] Kaname**

I'm probably what most people  
would describe as a hard worker.

**[20:25] Kaname**

But my sister... she's stupid,  
but I'm pretty sure she's a natural.

**[20:29] Kaname**

So knowing her...

**[20:33] Tsukasa**

*Okay! That should do it!*

**[20:38] Tsukasa**

What the...

**[20:39] Tsukasa**

*Has she figured out how the controller works?*

**[20:44] Tsukasa**

Fair enough. No more holding back, then!

**[20:46] Aya**

That suits me fine!

**[21:15] Tsukasa**

You're pretty good.

**[21:17] Aya**

You, too.

**[21:19] Chitose**

Is there any point to this  
bizarre budding friendship?

**[21:23] Kaname**

Uh... anyone else want takoyaki?

**[21:33] Nasa**

Wow, you're good at this, Tsukasa-chan.

**[21:37] Tsukasa**

I guess so.

**[21:37] Aya**

Yummy!

**[21:41] Aur**

Whoa, there!

**[21:43] Char**

Say "ahh"!

**[21:44] Chitose**

Don't you dare!

**[21:49] Tsukasa**

Don't try to flip it over all at once.

**[21:51] ---**

You can turn it a bit at a time, darling.

**[21:53] Nasa**

Okay.

**[21:54] Nasa**

Is... Is this right?

**[21:57] Tsukasa**

Like this... and then this.

**[21:58] Nasa**

Hey, it worked! Wow!

**[22:00] Tsukasa**

It helps to do this, too.

**[22:02] Nasa**

Wow, it looks perfect!

**[22:05] Char**

Chitose-chan! What's up?

**[22:07] Chitose**

Nothing!

**[22:08] Aur**

You still don't approve of them?

**[22:11] Chitose**

Not really. As long as she's happy,  
I have nothing to say.

**[22:17] Aur**

You finally got a clue!

**[22:19] Char**

You're growing!

**[22:20] Chitose**

Shut up, you stupid jerks!

**[22:23] Nasa**

Tako parties sure can get rowdy, huh?

**[22:26] Tsukasa**

Sure can.

**[22:30] Char**

Thanks again!

**[22:31] Char**

See you next time!

**[22:41] Nasa**

That was a fun party, huh?

**[22:43] Tsukasa**

It was.

**[22:44] Tsukasa**

It was lively, and I had a great time.

**[22:48] Tsukasa**

Maybe we should have another sometime.

**[22:50] Nasa**

I'd rather not be a prize again, though.

**[22:54] Nasa**

Actually, you forgot about it  
somewhere along the way...

**[22:57] Nasa**

but what were you going to do if you won?

**[23:14] Tsukasa**

I was going to do that.

**[23:16] Nasa**

Okay.

**[23:18] Nasa**

You can do that whenever you want, you know.

**[23:21] Tsukasa**

S-Sometimes, then.

**SIGN** Next Episode Preview

**[23:31] Nasa**

In sickness and in health...

**[23:35] Tsukasa**

I swear to love and support you.

**[23:39] Nasa**

Because we're...

**[23:40] Tsukasa**

From here on, always...

**[23:42] Both**

...going to be married.

---

Revision #1

Created 2024-05-23 22:21:40 UTC by whimsee

Updated 2024-05-23 22:21:40 UTC by whimsee